

**Zeitschrift:** Journal suisse d'apiculture  
**Herausgeber:** Société romande d'apiculture  
**Band:** 84 (1987)  
**Heft:** 11  
  
**Rubrik:** Comptes rendus

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 29.06.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Comptes rendus

**Assemblée de printemps  
de la section des Alpes,  
dimanche 15 mars 1987, à Aigle**

## **Ouverture de l'assemblée**

Il y a cent ans, le 19 février 1887, les fondateurs de notre société ont posé les bases de ce qui est aujourd'hui encore la Section d'apiculture des Alpes vaudoises. En ouvrant cette assemblée de printemps du centenaire, M. le président Glappey a un plaisir particulier à saluer les membres présents, et tout spécialement M<sup>me</sup> et M. Paroz, M<sup>me</sup> et M. Cherix, nos collègues du Pays-d'Enhaut MM. Ramel et Blaile, M. Genolet, de Monthey, et M. Gander, représentant la presse locale.

Sont excusés: M<sup>mes</sup> Niederhauser et Genevey, MM. Forel, Walter, Rosselet, et des lointains rivages ensoleillés de Ténériffe nous parviennent les salutations de M. W. Herminjard.

**Ordre du jour:** il n'est pas remis en question, mais une modification y sera apportée: la suppression du rapport concernant les débats SAR. Le compte rendu sera fait lors de l'assemblée d'automne.

## **Lecture du procès-verbal de la dernière assemblée**

Ce procès-verbal ne suscite pas de remarques et est accepté tel que rédigé.

## **Admissions, démissions, décès**

M. Michel Bergoz, secrétaire-caissier, annonce l'admission de M. Hermann Promm. Au nom de la société, la plus cordiale bienvenue lui est souhaitée. Nous enregistrons six démissions, et devons faire part de deux décès: MM. Gabriel

Ruchet, de Saint-Légier, et Henri Jaquet, de Vevey. Un hommage particulier est à rendre à Henri Jaquet, qui fut un inspecteur des ruchers particulièrement compétent et dévoué, ainsi qu'un participant assidu aux divers rendez-vous de la section. Peu d'assemblées des Alpes se déroulèrent sans que l'ami Henri ne nous fasse profiter de ses connaissances tant apicoles... que statutaires. Son souvenir restera longtemps vivace parmi nous. Une minute de silence est consacrée à la mémoire des disparus.

## **Compte rendu des débats FVA**

Rien de marquant, si ce n'est l'élection d'un nouveau membre au comité pour remplacer M. F. Bovy, parvenu au terme de son mandat. Pour lui succéder à la présidence, il est fait appel à M. Stettler.

## **Vétérans**

M. le président Glappey a l'agréable devoir de féliciter Aimé Veillard, de Renens, pour quarante années de fidélité à la section. Médaille et bouteilles sont remises à l'heureux jubilaire. Ce dernier adresse quelques mots aimables de remerciements et il est applaudi par l'assemblée.

## **Centenaire de la section**

Rappel de la date, le **13 septembre 1987**. Le prix d'inscription sera inférieur à 60 francs par personne. Quant à la course d'été, elle sera supprimée.

## **Propositions individuelles et divers**

M<sup>me</sup> Eggen prévoit de déplacer des ruches. Il lui est confirmé que le Valais est

ouvert à la transhumance; un rappel pour tous: les demandes de laissez-passer pour la pastorale doivent parvenir aux inspecteurs régionaux avant le 1<sup>er</sup> mai.

**Vol et déprédations:** M. Ziegler rappelle son intervention lors de l'assemblée de printemps et nous informe qu'il a été intégralement remboursé par l'assurance. Par la même occasion, il soumet une proposition visant à augmenter les prestations de l'assurance lors de sinistres similaires. Inévitablement, cela entraînerait une augmentation conséquente des primes annuelles. Cela en vaudrait-il la peine? Le comité se penchera sur la question. Concernant le paiement des surprimes «vol et déprédations», M. Bergoz avise tous les membres concernés que dorénavant cette surprime devra être réglée au caissier de section avec la cotisation annuelle. Toujours dans le domaine des assurances, M. Roger Favre, de Vers-l'Eglise, nous rend attentif à l'explosion des coûts que l'assurance responsabilité civile pourrait être amenée à couvrir selon le cas et la ou les personnes incriminées. Un réexamen à la hausse du montant de couverture actuel est à étudier. Le comité prend note et fera suivre.

La parole n'étant plus demandée, il est mis un terme à la partie officielle; rendez-vous est donné pour le 15 novembre à l'assemblée d'automne. Et comme à l'habitude, place à la tombola dont les lots feront la joie des chanceux. Un sincère merci aux généreux donateurs, et à tous il est souhaité bonne saison et bon retour.

*Le secrétaire*

## **SOCIÉTÉ D'APICULTURE LA CHAUX-DE-FONDS ET ENVIRONS**

### **Journée des familles**

Ce dimanche 27 septembre, 38 membres courageux étaient présents pour la traditionnelle journée des familles au Valanvron.

Courageux, pourquoi? La raison est bien simple: un temps brumeux et automnal, rafraîchi d'une bise glaciale et furieuse qui nous arrosait par moments du brouillard du Doubs.

L'ambiance était pourtant au beau fixe; pensez donc, le maître queue Eric était au fourneau depuis l'aube pour mijoter une succulente soupe aux pois, avec quelques jambons.

Après l'apéro, nous nous sommes mis à table pour festoyer joyeusement. Chacun y alla de sa petite histoire et le soleil, de temps à autre, nous nargua bien timidement.

Nous passâmes au café, puis au pousse-café, et l'heure s'avançant impitoyablement, nous rentrâmes dans nos foyers, contents d'avoir passé une belle journée.

*D. G.*

## **SOCIÉTÉ D'APICULTURE DES MONTAGNES NEUCHÂTELOISES**

### **Résumé de notre torrée annuelle**

Malgré un froid persistant, un temps maussade et des brumes passagères, notre torrée annuelle du 27 septembre aux Mailards a réuni dans la bonne humeur une cinquantaine de membres et leurs familles.

Après la dégustation d'une excellente soupe aux pois et d'un jambon de six kilos préparés par notre dévoué Eric Amstutz, les participants se sont affrontés avec plus ou moins de succès aux jeux d'adresse et de connaissances imaginés par notre président Pierre Paratte. C'est ainsi que se sont illustrés, respectivement à la première et dernière place, Johann Robert et Jean-Marc Jörg, chez les enfants, et Pierre Jörg et Jacqueline Amstutz, chez les adultes.

La traditionnelle partie de football a dû être annulée, car le chien de notre trésorier

s'était octroyé le ballon comme dessert. Nous espérons que son sympathique maître défend avec autant de « mordant » les avoirs de notre société ! A la nuit tombante, les derniers participants se sont regroupés au Café des Maillards pour boire un dernier verre.

Un grand merci aux organisateurs.

*F. Werkmeister*

## **SOCIÉTÉ D'APICULTURE DE LA VEVEYSE**

### **Course annuelle**

C'est par une belle journée que la section a fait sa sortie traditionnelle, samedi 12 septembre 1987. Voulant joindre l'utile à l'agréable, le comité a décidé la visite des Etablissements Meyer à Künten.

Le départ était fixé de 6 heures à 6 h. 30 dans les différentes localités du district.

Une cinquantaine de personnes ayant pris place dans un confortable car GFM, nous partons vers la Gruyère pour prendre l'autoroute à Vaulruz et nous nous dirigeons sans tarder vers Künten, car notre arrivée est prévue à 9 heures déjà.

Un petit arrêt au restoroute « Windrose » pour se dégourdir les jambes et apprécier un bon café et nous continuons la route pour arriver aux Etablissements Meyer, avec un peu de retard sur l'horaire prévu.

MM. Meyer nous reçoivent très amicalement et nous disent le plaisir qu'ils éprouvent à accueillir les apiculteurs de la Veveyse ; ils avaient invité en notre honneur la famille Gassener, joueurs de cor des Alpes, pour agrémenter cette journée.

Deux groupes sont formés, afin de visiter l'entreprise ; chacun peut faire des achats et c'est avec intérêt que nous suivrons le guide qui nous donne explications et conseils en répondant avec gentillesse aux questions qui lui sont posées.

Les heures passent et nous devons quitter avec regret Künten, mais c'est au Res-

taurant Emaüs, à Bremgarten, que nous attend un plantureux repas. MM. Meyer nous font l'honneur de nous accompagner.

D'heureuses paroles et des remerciements sont échangés de part et d'autre. Chacun écoute avec un silence presque religieux la famille Gassener, qui charme nos oreilles avec leurs cors des Alpes. Des ovations vont spécialement à la petite Janine, âgée de six ans, qui est la plus jeune joueuse du monde de cet instrument. Le président Paul Vaucher, devant tant d'émerveillement, nous propose de faire une collecte qui lui est remise afin de l'encourager à persévérer dans cette voie.

Le moment de se quitter étant venu, MM. Meyer donnent à chaque apiculteur un petit cadeau qui, lors de nos travaux au rucher, nous rappellera cette belle rencontre.

Nous regagnons le car pour aller visiter le Centre ornithologique de Sempach.

Arrivés sur ces lieux, nous sommes reçus par M. Levêque, qui nous fait un intéressant exposé sur le problème de la faune sauvage, qui cause de grands soucis.

Le temps passe vite et nous reprenons la route pour le retour. Encore un arrêt à Igertigen, à l'Hôtel Mövenpick, afin de nous restaurer et admirer ce beau paysage.

A l'heure fixée, et grâce à la ponctualité des participants, nous nous dirigeons vers nos villages où nous nous quittons, heureux d'avoir passé une belle journée.

*F. M.*

## **À VENDRE**

2 ruches DB habitées.  
Bon état. Prix avantageux.  
Région Béroche (NE).

Tél. bureau : (038) 25 61 00.  
Tél. privé : (038) 55 25 84.